加拿大143歲生辰 全城煙花巡遊助興

【明報專訊】今天是加拿大143歲生辰，國慶大巡遊和煙花匯演會再度舉行，而曾爲本國增光的奧運獎牌得主亦會到全國不同城市出席慶祝活動。

國慶日在大溫多個地區會有各式慶祝活動，去年在溫市中心加拿大廣場（Canada Place）舉行的免費嘉年華，以及巡遊和煙花，便吸引逾10萬市民到場。

溫哥華市長羅品信（Gregor Robertson）說：「加拿大第143個生日，給來自不同背景的民衆有特別時間去相聚和爲我們共同擁有的而慶祝。」

今日其中一個重頭節目是加拿大日巡遊（Canada Day Parade），主辦單位之一Canada Place Corporation發言人考爾德（Brett Calder）指，今年的巡遊路線比去年更長，會由溫市中心喬治亞街（Georgia St.）夾布勞頓街（Broughton St.）開步，沿喬治亞街向東行，然後轉入漢比街（Hornby St.）和鄧斯梅街（Dunsmuir St.），終點在瑟洛街（Thurlow St.）夾梅爾維爾街（Melville St.）。

巡遊會在晚上7時開始，然後於晚上10時半在布勒內灣（Burrard Inlet）會有煙花匯演。近10米高的冬奧聖火亦會在Jack Poole廣場再次燃起。

不少冬奧獎牌得主會出席國慶活動，威士拿有分別爲滑雪板和女子越野滑雪項目的金獎得主Maelle Ricker和Ashleigh McIvor；溫市會有划艇和羽毛球奧運選手。

考爾德續稱，這是加國一個好機會來慶祝加國運動員和他們的成就，不論是夏季或冬季奧運。

爲配合溫市巡遊，不少街道在下午開始封路，例如由洛遜街（Robson St.）至喬治亞街的一段布勞頓街從3時半開始封路，有關詳情，可瀏覽溫市府網頁vancouver.ca/city-highlights.htm#canadaday。

於列治文史蒂夫斯頓（Steveston）社區中心舉行的Steveston Salmon Festival活動，在早上6時半便開始，節目亦包括小朋友單車巡遊和大型巡遊、日式文化展及其他工藝品展覽等；而素里的Cloverdale Amphitheatre早上10時亦會有大型國慶節目，晚上10時15分亦有煙花助興。

有關活動詳情，可到以下網站查閱；

Canada Place活動：www.canadaday.canadaplace.ca

Steveston Salmon Festival：www.stevestonsalmonfest.ca

Surrey Canada Day：www.canadaday.surrey.ca



▲▼去年在溫市中心舉行嘉年華、巡遊和煙花，吸引逾10萬市民到場歡度國慶日。（資料圖片）



加強執法 溫警獲資重推沙灘車巡邏

【明報專訊】夏季來臨，溫市警方爲了打擊沙灘上醉酒鬧事、噪音及甚至財物罪案等，宣布昨日起至9月底，將再次出動沙灘車，並配合水警、騎馬和騎單車的警員，加強各沙灘巡邏執法，向違例者作出警告或提出票控。警方稱單是過去3周，已接獲1500個相關投訴。

溫市警方署理督察克羅斯（Barry Kross）昨日表示，警方在6月開始，已派出警員在沙灘巡邏，但警方在過去3個星期，仍然接獲1500宗沙灘醉酒鬧事、酒後駕駛、噪音和財物失竊等投訴個案，平均每日71宗。

他說，警方前年曾引入沙灘車（ATV）巡邏，能夠迅速回應市民報案或投訴，效果頗爲不俗，但警方去年因經費問題，沙灘車巡邏無奈擱置。

今年，警方獲得溫哥華市警基金提供約3.5萬元資助後，再次引入沙灘車協助打擊相關沙灘罪案。

他稱，8名受過特別訓練的警員，將負責輪流駕駛3部租來的沙灘車，在包括英吉利海灣（English Bay）以南、西班牙海岸（Spanish Bank）和基斯蘭奴海灘（Kitsilano Beach），福溪（False Creek）海邊一帶，以及布勒橋（Burrard Bridge）至史丹利公園（Stanley Park）等地方巡邏外，警方並加派水警、騎馬和騎單車警員協助維持治安。



克羅斯（致辭者）公布再次引入沙灘車協助打擊沙灘罪案。（蕭良文攝）

「進口生意海關須知」講座

【明報專訊】本月7日（星期三）上午10時至12時，中僑互助會位於片打西街28號（28 West Pender Street, Vancouver）的社會服務中心將在108室舉辦「進口生意海關須知」的國語講座。

講座內容包括：進口物品作商業用途前須注意事項；關稅及其他稅項；海關對進口貨物有何規定；貨物抵境時的清關程序及所須檔案；貨物進口後須注意事項，包括檔案保存、退稅及海關再評估。

講座由聯邦加拿大邊境服務處海關貿易高級官員Phyllis Wong主講，並現場解答疑問。費用全免。

報名及查詢請致電：604-684-1628。

開平總會館婦女組就職宴

【明報專訊】全加開平總會館婦女組於本月8日（星期四）下午6時在喜士定東街金星酒家舉行第九屆職員就職慶祝宴會，敬請各組員踴躍參加。

餐券：組員每位收費15元。非組員每位20元。

報名截止日期：7月3日。

查詢電話：604-669-1042

中信中心「男士的天空」講座

【明報專訊】中信中心新近成立「男士的天空」互助支持小組，定於本月13日晚上7時30分至9時30分，邀請陳文耀以他個人的經歷主持分享「空間與成長」粵語講座，內容以男士工作繁忙，家庭、事業壓力不斷增加，男士如何尋找自己的空間？在不斷付出的時候，如何取得個人的成長？歡迎男士參加，查詢請電604-877-8606。

環球婦女總商會大專校友燒烤

【明報專訊】環球婦女總商會、大專院校校友會定於本月18日（星期日）合辦「開心夏日燒烤、觀看小鳥島」活動。地點：三角洲國境海灣地區公園，當天上午11時在目的地停車場集合，名額有限，報名從速，餐費10元。電話：778-885-8718 Jenny；604-729-9317 Tanny

RICHMOND COUNTRY FARMS
30 Years of Providing Richmond's Finest Produce
自置農場，天天供應新鮮蔬果

本地馬鈴薯	$0.69/每磅
牛油果	$1.00/2個
本地意式青瓜	$0.59/每磅
有機洋蔥	$2.99/一包
無核西瓜	$0.39/每磅
有機胡蘿蔔2 lb	$1.49/一包
特甜 Tuscan 西瓜	$0.59/每磅
菠蘿	$2.49/一個

本地士多啤梨及青豆 現已發售

各類唐人蔬菜，特價發售
優惠由7月2日至7月5日
周末大量貨品特價
Shirley 農莊 植物中心
大特價高至7折!
數量有限，賣完即止
RICHMOND COUNTRY FARMS
12900 STEVESTON HWY.
604-274-0522
每天營業 9am - 8pm
05074959

列治文殯儀館
Richmond Funeral Home Cremation & Reception Centre
8420 Cambie Road, Richmond, BC V6X 1K1
(604) 273 3748
A Division of Arbor Memorial Services Inc.
傳統殯儀服務 各類宗教儀式
代辦遺體寄運 禮堂莊嚴寬敞
茶座優雅舒適 大型專用車場
專業華語服務 態度誠懇親切
服務社區超過60年，全新裝修。特設中式禮堂，設備齊全!附設火爐可供燃燒香燭冥鏹。代聘誦經、代訂花圈花籃。附設陳列室，預售、即售均可。
Gillian Wong 黃秀冰 手提：778-239-9999
Raymond Sun 孫立民 手提：604-817-1723
歡迎查詢、預約參觀

信輝貨運
Trust Freight (Canada) Inc.
辦理世界各地進口運輸，報關，溫哥華轉運其它省份如卡加利、愛民頓、沙省、溫尼碧、Regina、多倫多、滿地可及中國內地如廣州、中山、番禺、上海、北京等一條龍服務。
*榮獲中國東方航空貨運特許代理權，歡迎查詢
提供溫哥華出口特廉海，空運費
（海產，商業及私人物品）
歡迎免費查詢
溫哥華：604-276-2118
多倫多：905-677-2796
Email:import@trustfreight.com
export@trustfreight.com
HEAD OFFICE - VANCOUVER
UNIT 2130-5000 MILLER RD.
RICHMOND, BC
V7B 1K9 CANADA
TORONTO OFFICE
5945 AIRPORT ROAD, STE#266
MISSISSAUGA, ONTARIO
L4V 1R9 CANADA
www.trustfreight.com

世界佛教會福慧雙修課程表

地址：溫哥華市東四十九街五二五號
電話：六零四-三二五-六九一二。傳真：六零四-三二五-二九三七
廣開佛門時間：每天上午九時十分至下午四時；星期日上午八時至下午四時。農曆每月初一、十五日上午九時卅分禮拜大悲懺。本會圖書館有圖書及錄音帶，歡迎借閱（星期日開放）。

星期	時間	科目	主持者
日	上午九時三十分至十一時十五分	早課或功德唸佛法會	度明法師、恒泉法師
	中午十二時至十二時卅分	佛前上供	自妙法師、理靖法師
		佛學講座「佛教的故事」	理靖法師
		素齋結緣	香積廚同人
三	晚上七時三十分至九時三十分	國語佛學講座及唸佛法會	周津曦醫生
五	晚上七時三十分至九時三十分	周易實用卜筮「八卦實用及義理」先秦哲學思想簡介「墨子」尚同、節用	蔣汉德先生（粵語講解）

備註：七月廿五日：慶祝觀音菩薩成道。八月二十日至廿二日舉辦盂蘭節超薦法會，即日開始登記。八月廿八日至九月十二日，舉辦佛學講座暨傳授三皈五戒、八關齋戒、菩薩戒戒會。

大溫地區天氣預測

今天	7/2 (五)	7/3 (六)	7/4 (日)
陰間雨 13 – 15℃	多雲 10 – 18℃	陰間雨 12 – 18℃	陰間雨 13 – 17℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	6 – 18	多雲
愛蒙頓	7 – 21	晴間雲
溫尼辟	22 – 31	陰間雨
多倫多	12 – 22	晴間雲
渥太華	10 – 19	雨
滿地可	11 – 19	晴間雨
三藩市	12 – 17	晴間雲
洛杉磯	13– 27	晴
紐 約	15 – 26	晴
香 港	28 – 32	晴間雨
台 北	26 – 35	雷暴
北 京	22 – 33	晴間雲
上 海	27 – 33	晴間雨
廣 州	26 – 32	陰間雨
新加坡	25 – 30	晴間雨
東 京	24 – 30	多雲
悉 尼	6 – 12	多雲
倫 敦	11 – 24	晴間雨

649 6月30日 星期三 中獎號碼

4 14 24 26 34 43 特別號碼 1

幸運寶號碼 29 69 71 83

BC-49

4 6 25 34 39 41 特別號碼 30

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bclc.com

情報局間諜論負面 僑社明開記招回應

【明報專訊】加拿大情報局總監指部分政府官員裏通外國，又暗指華裔社區中諜影處處，溫哥華僑領及華裔從政者將在明天會見媒體作出嚴正回應。

溫哥華中華會館、全加華人聯會太平洋區分會將於明天召開記者會，就加拿大安全及情報局總監法登（Richard Fadden）先前所作指控作出回應。

中華會館消息指出，法登的指控在加拿大廣播公司（CBC）播出後，雖然總理辦公室否認知情，政界多位領袖加以炮轟，而法登本人也改口淡化指控，但部分英文媒體繼續大做文章，繼續支持法登的言論，繼續爲華裔社群帶來負面影響，而且受影響的不只是數位華裔參政者，而是每一位華裔加拿大人，故此不得不作出回應。消息指出，明天將有多位僑領出席記者會，市政府方面也會有華裔從政者出席，主辦單位另外仍在聯繫省級從政人員出席。

消息指出，其實各僑團正在忙於籌辦今天的加拿大國慶慶祝活動，但仍然分出人手，處理該事，可見大家對這一事情的重視。明天的記者會將招待中、英文媒體，盡量擴大影響。

國際級冰球場9月竣工 速滑館助培明日之星

【明報專訊】曾於冬奧期間作爲列治文速度滑冰場館的Oval，將成爲培訓加拿大冰球明日之星的地方。改建後會擁有兩個符合國際標準的冰球場將在9月落成，透過與加拿大冰球協會（Hockey Canada）合作，球員會於場館進行訓練。

加拿大冰球協會、卑詩冰球協會（BC Hockey）和Oval會合作，爲本地社區以及加國推廣這運動。

Oval高級經理Gerry De Cicco表示，這合作是另一次Oval締下歷史，由社區基層參與，讓運動員有機會踏足國際舞台。

他所指的是，Oval讓省級或國家級運動員能在場館內冰球場練習和使用其先進的健身設備，而本地社區亦因同樣的設施，以及全面的溜冰和冰球課程而受惠。

加拿大冰球協會行政總監Scott Smith指，籌辦主要的運動項目可爲加拿大增光，而長遠影響是，設施可爲社區帶來益處。

有關運動員在Oval練習的時間表容後公布。



速滑館內兩個符合國際標準的冰球場，將在9月落成。

YUANHENG INVESTMENT LTD.
元亨投資
604-909-6860
www. yuanhengcanada. com
Email:info@yuanhengcanada. com

元亨又一經典園林式居庭
即將於溫哥華西區呈獻



WESTON WALK 風格林苑

WESTON WALK位於溫西Oakridge區，面對Tisdall公園，地靈人傑，環境優美。鄰近渥列治購物中心、捷運站、社區中心、高爾夫球場及著名中、小學。秉承元亨的一貫風格，Weston Walk勢必是豪宅中的精品，品質的保證。

溫馨舒適 引以爲傲

35間 全新三及四睡房豪華城市屋
面積由1,500至1,800平方呎



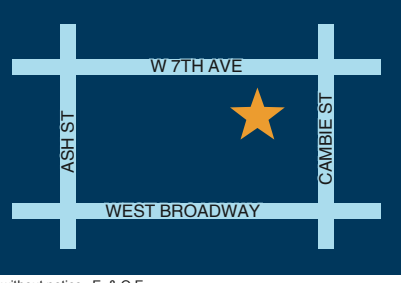


即將推出位於溫哥華西區全新項目

1258 West Broadweay
47個單位09年9月動工
2+2 740呎起
1+1 593呎起



540 West 7th Ave
66個單位
550呎起



Dimensions, square footage and floor plans are approximate only. The Developer reserves the right to make modifications to the project design, features, plans and specifications without notice. E. & O.E.
This is not an offering for sale. Any such offering for sale may only be made with a disclosure statement. E. & O.E.

庇詩中樂協會15周年慶 民樂音樂會下周登場

【明報專訊】庇詩省中樂協會是核准免稅慈善團體，與附屬庇詩中樂團、庇詩華夏樂團和庇詩青年中樂團均爲非牟利組織，爲推廣中華音樂文化，配合多元文化政策而努力。自95年成立以來，積極參與社區文化和慈善活動，協辦中樂講座及比賽，並每年定期主辦春秋兩季大型音樂會，均獲公衆熱烈支持。

庇詩中樂協會慶祝成立15周年的庇詩華夏樂團「將來更美好」菁英滙聚音樂會，將於本月10日星期六晚上7時30分，在本那比米高霍克斯劇院舉行，爲本省愛樂人士，演奏動聽的傳統及近代創作民樂名曲。

WORK SAFE BC
WORKING TO MAKE A DIFFERENCE

僱主工人達妥協的一段歷史

勞工賠償局專欄 作者：Scott McCloy

在卑詩省，當一名工人在工作場所因工受傷或患病，他是不可以控告僱主的。取而代之，是工人和僱主雙方都受到一個不論過失的保險制度所保障。工人在因工受傷或患病的情況下可得到又快又公平的賠償，而僱主也可免受訴訟之擾。

試想在1917年以前的卑詩省，工作環境很危險而且工傷事故很普遍。在沒有一個受管制的制度下，沒有人感到安全。

僱主或需要對工作場所的意外負上責任，並且被受傷工人追討巨大賠償。當然不是每位工人都能獲得勝訴，並且有很多根本無法負擔訴訟費用。受傷工人難有金錢去幫助自己康復和照顧家人。這一切在1917年都改變了。卑詩省政府通過《男工賠償法》，立法使工人賠償及保障僱主成爲法律。

工人和僱主雙方都要放棄某些權利來換取保障。這種互相妥協的方法仍然是今天勞工賠償制度之基礎。

根據此法例（在1974年改名爲《勞工賠償法》，以反映有衆多女性工人的實況），工人雖然喪失控告僱主索賠的權利，但知道可以在發生事故時得到公平的賠償。另一方面，僱主雖然要爲工人支付保費，但知道在工傷事故發生後不會被控告。

WorkSafeBC條例、調查及審核部的副總裁Roberta Ellis指出：「所有人都可以得到保障—工人不用向僱主提告便可獲得喪失薪金及護理開支賠款，而僱主也同時得到免受控告的保障。」

如有工人因工嚴重受傷或死亡，WorkSafeBC安全主任或會作出調查。調查的目的是要了解事故的原因，並非要指控過失。其主要目的是要防止類似事故再次發生；然而，WorkSafeBC的調查也能確保僱主與工人遵守工作場所的衛生及安全條例。

Ellis再補充：「自1917年起，WorkSafeBC一直幫助工人及僱主，在因工受傷事故中保障雙方。現行制度對整個社區的工作環境帶來了最佳利益。」

祝你有一個安全的一天！

請把問題及意見直接電郵至comment@worksafebc.com。